Mr. P. Kumaran Ezhuthassan *(Vadakkancheri):* May I know, Sir, whether in the opinion of the Government the answer to sub-division (c) is a complete answer for the whole question ?

Mr. B. V. K. Menon *(Joint Secretary to Government):* Yes, that is the Government view.

Mr. P. Kumaran Ezhuthassan *(Vadakkancheri):* May I know whether the latter part of the question—"Is it preparatory to his retirement?" will be kindly answered by Government ?

Mr. B. V. K. Menon *(Joint Secretary to Government):* At present it cannot be definitely stated.

Mr. P. Kumaran Ezhuthassan *(Vadakkancheri):* So, 3 months leave that has been proposed to be granted to the Commissioner of Police.....

Mr. President: Order, order. 3 months leave for which he has applied. There is no proposal.

Mr. P. Kumaran Ezhuthassan *(Vadakkancheri):* Thank you Sir, for the correction. Is it preparatory to his retirement is a specific question. "Three months" is the answer for the 1st portion. Is there any answer for the Government to give for the latter portion of the question ?

Mr. B. V. K. Menon *(Joint Secretary to Government):* Government cannot say definitely now, whether it is preparatory to retirement or not.

Mr. P. Kumaran Ezhuthassan *(Vadakkancheri):* With regard to the last clause, "has the Government any idea of perpetuating the system of recruiting the Chief Police Officer from British Service ?", "No" is the answer, for which we thank you. Will this answer "no" be put into practical politics in selecting the successor to our present very efficient Commissioner of Police ?

Mr. B. V. K. Menon *(Joint Secretary to Government):* It will be considered.

OFFICERS IN THE EXCISE DEPARTMENT—PUNISHMENT OF

237. മിസ്റ്റർ കെ. എസ്സ്. പണിക്കർ:

താഴെ പറയുന്ന ചോദ്യങ്ങൾക്ക ഗവമ്മെണ്ടു സദയം മറുപടി പറയുമോ.—

(എ) കൺട്രോൾ കേസ്സുസംബന്ധമായി എക്സൈസ്സ് ഡിപ്പാർട്ടുമെണ്ടിലെ എത്ര ജീവനക്കാരും ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരും ശിക്ഷിക്കപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട് ;

(ബി) ഈ കേസ്സുകളിൽ എത്ര എണ്ണം കമ്മീഷണർ അവർകൾ കൃത്യസ്ഥലങ്ങളിൽ പോയി നേരിട്ട അന്വേഷണം നടത്തീട്ടുണ്ട് ;

(സി) പെരുമാറ്റി എക്സൈസ്സ് പോസ്റ്റിൽ ഉണ്ടായിരുന്ന ജോൺ, കോരൻ എന്നീ രണ്ടു ശിപായിമാരെ സസ്പെണ്ടു ചെയ്തിരുന്നില്ലേ ;

(ഡി) ഉണ്ടെങ്കിൽ അവരുടെ പേരിലുള്ള കുറ്റം എന്തായിരുന്നു ?

മിസ്റ്റർ സി. ജെ. മാത്യു:

(എ) ആകെ രണ്ടു പേർ (two incidents).

(ബി) രണ്ടു എണ്ണം.

(സി) ഉവ്വ്.

(ഡി) പെർമിറ്റിൽ അധികാരപ്പെട്ടുള്ളതിൽ കൂടുതൽ കന്നുകാലികളെ കടത്തിക്കൊണ്ടുപോകുവാൻ അനുവദിച്ചതിനു്.

മിസ്റ്റർ കെ. എസ്സ്. പണിക്കർ: കൂടുതൽ കന്നുകാലികളെ കൊണ്ടുപോയതു് ഇവിടെനിന്നു ബ്രിട്ടീഷിലേക്കോ, ബ്രിട്ടീഷിൽനിന്നു് കൊച്ചിയിലേക്കോ?

മിസ്റ്റർ സി. ജെ. മാത്യു: പെർമിറ്റ് ഇല്ലാതെ ബ്രിട്ടീഷിൽനിന്നു് കൊച്ചിയിലേക്കു് കടത്തി.

മിസ്റ്റർ കെ. എസ്സ്. പണിക്കർ. കൊച്ചിയിൽനിന്നു ബ്രിട്ടീഷിലേക്കോ?

മിസ്റ്റർ സി. ജെ. മാത്യു: അല്ല, ബ്രിട്ടീഷിൽനിന്നു് കൊച്ചിയിലേക്കു്.

മിസ്റ്റർ പി. കുമാരനെഴുത്തച്ഛൻ: പെർമിറ്റിൽ അധികാരപ്പെടുത്തീട്ടുള്ളതിൽ കൂടുതൽ കന്നുകാലികളെ .....

Mr. President: Order, order. I think the Hon'ble Member is sufficiently acquainted with English.

Mr. P. Kumaran Ezhuthvssan *(Vadakkancheri):* I find a Malayalam question.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

Mr. President: The Hon'ble Member is perfectly well aware that under the S. O. Malayalam may only be used by Hon'ble Members who are not sufficiently acquainted with English.

Mr. P. Kumaran Ezhuthassan *(Vadakkancheri):* There are precedents in this House, Sir, the other way.

Mr. President: Order, order. I refer the Hon'ble Member to the Standing Orders and Rules.

Mr. P. Kumaran Ezhuthassan *(Vadakkancheri):* May I know Sir, on a Parliamentary enquiry, whether the precedents in this House have no bearing upon the practices here?

Mr. President: Precedents which are contrary to the Rules and Standing Orders do not bind me (laughter).

Mr. P. Kumaran Ezhuthassan *(Vadakkancheri):* May I know further, on a Parliamentary enquiry again, whether such precedents will bind the House? As suggested I shall certainly put questions in English, if so ruled.

Mr. C. V. Iyyu *(Kunnamkulam):* There was a reference about the answering of questions by Government Members in Malayalam, that even if the questions are put in Malayalam the Government Members will be pleased to answer in English, and so your predecessors had ruled that hereafter the Government Members will answer in English. Will the Hon'ble President be pleased to give such a ruling?

Mr. President: If occasion arises, I will be quite prepared to give a ruling.

Mr. P. Kumaran Ezhuthassan *(Vadakkancheri):* May I know, Sir, whether there is any restriction placed upon cattle from being taken over to British parts from Cochin.

Mr. C. J. Mathew *(Joint Secretary to Government):* No.

Mr. P. Kumaran Ezhuthassan *(Vadakkancheri):* Are we to take it that the answer to sub-division (d) has reference to taking over cattle from British parts to Cochin?

Mr. C. J. Mathew *(Joint Secretary to Government):* Yes.

Mr. C. V. Iyyu *(Kunnamkulam):* Were the persons prosecuted because they took cattle from British parts to Cochin?

Mr. C. J. Mathew *(Joint Secretary to Government):* Yes, for doing so without proper permits.

Mr. K. M. Ibrahim *(Cranganur):* Why have not our Government prohibited our cattle from being exported to British India?

Rama Varmha Tampuran *(Secretary to Government):* We are trying to have that ban raised. We do not want the ban to continue because it is to our advantage that there is free export of cattle from here to there and from there to here.

Mr. P. Kumaran Ezhuthassan *(Vadakkancheri):* It is stated Sir, that in the case of 35 incidents connected with 41 individuals 28 were personally enquired into by the Commissioner. May I know what has been done in those cases?

Mr. C. J. Mathew *(Joint Secretary to Government):* The Commissioner came to the conclusion that they had actually committed offences and they were punished.

Mr. P. Kumaran Ezhuthassan *(Vadakkancheri):* May I know Sir, what was the punishment that was awarded in answer to (d)?

Mr. C. J. Mathew *(Joint Secretary to Government):* Suspension.

Mr. P. Kumaran Ezhuthassan *(Vadakkancheri):* For how many months or days? Please.

Mr. C. J. Mathew *(Joint Secretary to Government):* For different periods in each case.

മിസ്റ്റർ കെ. എസ്സ്. പണിക്കർ: മദ്ധ്യവെക്കാത്ത തെങ്ങുകൾ ചെത്തിയതായി വല്ല കേസുകളും ഇൻസ്പെക്ടർ അന്വേഷിച്ച് റിപ്പോർട്ട് ചെയ്തിട്ടുള്ളതായി ഗവൺമെണ്ടിനറിയാമോ?

മിസ്റ്റർ സി. ജെ. മാത്യു: ഇല്ല.

മിസ്റ്റർ കെ. എസ്സ്. പണിക്കർ: ഗവൺമെണ്ട് അതിനെപ്പറ്റി ദയവായി അന്വേഷിക്കാമോ?

മിസ്റ്റർ സി. ജെ. മാത്യു: അന്വേഷിക്കാം.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly